ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2015/1066 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 2ας Ιουλίου 2015

για την τροποποίηση της απόφασης 2013/183/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 29,

Έχοντας υπόψη την απόφαση 2013/183/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 22ας Απριλίου 2013, για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας και για την κατάργηση της απόφασης 2010/800/ΚΕΠΠΑ ([1]), και ιδίως το άρθρο 19 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Στις 22 Απριλίου 2013 το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2013/183/ΚΕΠΠΑ.

(2) Μία οντότητα και έξι πρόσωπα θα πρέπει να προστεθούν στον κατάλογο των προσώπων και οντοτήτων που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα ο οποίος περιλαμβάνεται στο παράρτημα ΙΙ της απόφασης 2013/183/ΚΕΠΠΑ.

(3) Το παράρτημα ΙΙ της απόφασης 2013/183/ΚΕΠΠΑ θα πρέπει συνεπώς να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα ΙΙ της απόφασης 2013/183/ΚΕΠΠΑ τροποποιείται ως έχει στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 2 Ιουλίου 2015.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
J. ASSELBORN

([1]) ΕΕ L 111 της 23.4.2013, σ. 52.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Τα πρόσωπα και οι οντότητες που απαριθμούνται κατωτέρω προστίθενται στον κατάλογο προσώπων και οντοτήτων που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα ως έχει στο παράρτημα II της απόφασης 2013/183/ΚΕΠΠΑ:

II. *Πρόσωπα και οντότητες που παρέχουν χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες οι οποίες θα μπορούσαν να συμβάλουν στο πυρηνικό πρόγραμμα, το πρόγραμμα βαλλιστικών πυραύλων ή άλλα προγράμματα όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ.*

A. **Πρόσωπα**

	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία
4.	KIM Il-Su	Rahlstedter Straße 83 a, 22149 Hamburg. Ημερ. γέννησης: 2.9.1965 Τόπος γέννησης: Pyongyang, ΛΔΚ	Εξουσιοδοτημένος πληρεξούσιος αντιπρόσωπος της KNIC GmbH, οντότητας καταχωρισμένης από την ΕΕ, ο οποίος ενεργεί εξ ονόματος της KNIC ή σύμφωνα με τις εντολές της
5.	KANG Song-Nam	Rahlstedter Straße 83 a, 22149 Hamburg. Ημερ. γέννησης: 5.7.1972 Τόπος γέννησης: Pyongyang, ΛΔΚ.	Εξουσιοδοτημένος πληρεξούσιος αντιπρόσωπος της KNIC GmbH, οντότητας καταχωρισμένης από την ΕΕ, ο οποίος ενεργεί εξ ονόματος της KNIC ή σύμφωνα με τις εντολές της
6.	CHOE Chun-Sik	Rahlstedter Straße 83 a, 22149 Hamburg. Ημερ. γέννησης: 23.12.1963 Τόπος γέννησης: Pyongyang, ΛΔΚ. Αριθ. διαβατηρίου 745132109, ισχύει ως τις 12.2.2020	Εξουσιοδοτημένος πληρεξούσιος αντιπρόσωπος της KNIC GmbH, οντότητας καταχωρισμένης από την ΕΕ, ο οποίος ενεργεί εξ ονόματος της KNIC ή σύμφωνα με τις εντολές της
7.	SIN Kyu-Nam	Ημερ. γέννησης: 12.9.1972 Τόπος γέννησης: Pyongyang, ΛΔΚ. Αριθ. διαβατηρίου PO472132950	Επικεφαλής τμήματος των κεντρικών γραφείων της KNIC στην Pyongyang και πρώην εξουσιοδοτημένος πληρεξούσιος αντιπρόσωπος της KNIC GmbH Hamburg. Ενεργεί εξ ονόματος της KNIC ή σύμφωνα με τις εντολές της
8.	PAK Chun-San	Ημερ. γέννησης: 18.12.1953 Τόπος γέννησης: Phyongan, ΛΔΚ. Αριθ. διαβατηρίου PS472220097	Επικεφαλής τμήματος των κεντρικών γραφείων της KNIC στην Pyongyang και πρώην εξουσιοδοτημένος πληρεξούσιος αντιπρόσωπος της KNIC GmbH Hamburg. Ενεργεί εξ ονόματος της KNIC ή σύμφωνα με τις εντολές της
9.	SO Tong Myong	Ημερ. γέννησης: 10.9.1956	Διευθύνων σύμβουλος της KNIC GmbH Hamburg, που ενεργεί εξ ονόματος της KNIC ή σύμφωνα με τις εντολές της

Β. **Οντότητες**

	Ονομασία	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία
5.	Korea National Insurance Company (KNIC) GmbH. (άλλως Korea Foreign Insurance Company)	Rahlstedter Straße 83 a, 22149 Hamburg	Η KNIC GmbH, ως θυγατρική που ελέγχεται από τα κεντρικά γραφεία της κυβερνητικής οντότητας KNIC στην Pyongyang (διεύθυνση: Haebangsan-dong, Central District, Pyongyang, ΛΔΚ) δημιουργεί σημαντικά έσοδα σε ξένο συνάλλαγμα που χρησιμοποιούνται για τη στήριξη του καθεστώτος της Βόρειας Κορέας. Οι πόροι αυτοί θα μπορούσαν να συμβάλουν στο πυρηνικό πρόγραμμα, το πρόγραμμα βαλλιστικών πυραύλων ή άλλα προγράμματα όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ. Επιπλέον τα κεντρικά γραφεία της KNIC στην Pyongyang συνδέονται με το Γραφείο 39 του Εργατικού Κόμματος της Κορέας, μιας καταχωρισμένης οντότητας.